

INDICE DE DOCUMENTOS

Página

- Documento No. 1.—Información sobre el asesinato de Antonio Paladino, vecino que fue de Granada, cometido por el Capitán Smith, de la marina mercante de Estados Unidos de América, a quien amparaba el diplomático señor Solon Borland 7
- Documento No. 2.—Expediente que contiene una breve explicación de la destrucción del puerto de San Juan del Norte, enumerando algunos de los documentos que el Presidente de los Estados Unidos Mr. Franklin Pierce envió al Congreso el 31 de agosto de 1854, e incluyendo los siguientes: 1) la carta del Secretario de Estado de los Estados Unidos Mr. W. L. Marcy dirigida a Mr. Joseph W. Fabens, Agente Comercial de los Estados Unidos en San Juan del Norte, escrita: Washington, 3 de junio de 1854; 2) la carta que el dicho Secretario de Estado dirigió al ya citado Agente Comercial: Washington, 9 de junio de 1854; 3) Instrucciones al Comandante Hollins: Departamento de Marina, junio 10 de 1854; 4) El Comandante Hollins a Mr. Fabens: Puerto de San Juan del Norte, 11 de julio de 1854; 5) Carta de respuesta de Mr. Fabens al Comandante Hollins: San Juan del Norte, 12 de julio de 1854; 6) La comunicación que el Agente Mr. Fabens, dirigió a los que ahora pretenden y pretendían recientemente ejercer autoridad en San Juan del Norte, en donde fue escrita el 25 de junio de 1854, la cual hace el Anexo A de la comunicación anterior; 7) otra comunicación que el Agente Mr. Fabens dirigió a los que ahora pretenden y recientemente pretendían ejercer autoridad en el pueblo y para el pueblo de San Juan del Norte, en donde fue escrita en julio 11 de 1854, y es Anexo B de la comunicación del párrafo 5; 8) comunicación del Comandante Hollins al Agente Mr. Fabens, avisándole usará de la fuerza: Puerto de San Juan del Norte, 12 de julio de 1854; 9) Proclama o manifiesto del Comandante George N. Hollins, Corbeta Cyane:

- San Juan del Norte, a las 9 a. m. del 12 de julio de 1854, avisando procederá a bombardear la Villa de San Juan del Norte; y 10) Comunicación del Comandante Hollins, a Mr. J. C. Dobbin, Ministro de la Marina de los Estados Unidos dándole cuenta de su heroica villanía y cómo consumó la destrucción de la ciudad desvalida; en esta comunicación figura inserta la carta que el teniente y comandante de la armada inglesa W. D. Jolly dirigió desde su nave Bermuda al capitán Hollins el 12 de julio de 1854 y la respuesta del insuperable capitán Hollins 9
- Documento No. 3.—Crónica sobre el cañoneo, quema y completa destrucción del puerto de San Juan del Norte, por la corbeta americana CYANE, al mando de su capitán Geo. Hollins. Fue escrita en Nueva York, el 29 de julio de 1854 24
- Documento No. 4.—Comunicación No. 59, dirigida por el Ministro de España en Washington, don L. A. de Cueto, al Primer Secretario de S. M., con fecha 29 de julio de 1854, dándole cuenta del bombardeo y destrucción de San Juan del Norte, por la fragata de los Estados Unidos de América "CYANE", el día 13 de aquel mes y año. La acompañaban dos documentos: una relación de lo acontecido que no aparece en el archivo que luego se cita y la nota de protesta que el representante de Nicaragua en Washington, don José de Marcoleta, dirigió al Secretario de Estado, W. L. Marcy, el 28 del citado mes de julio 34
- Documento No. 5.—Comunicación No. 61, dirigida por el Ministro de España en Washington, L. A. de Cueto, al Primer Secretario de S. M., de fecha 3 de agosto de 1854, ampliando la información contenida en su nota anterior No. 59 y remitiendo los documentos oficiales que el Presidente de los Estados Unidos envió al Congreso 38
- Documento No. 6.—Comunicación No. 66, dirigida por el Ministro de España en Washington, al Primer Secretario de Estado de S. M., de fecha 10 de agosto de 1854, ampliando los informes de sus Notas Nos. 59 y 61 y remitiendo copias de las que el Secretario de

	Página
Estado Mr. W. L. Marcy dirigió al representante de Nicaragua don José de Marcoleta el 2 de agosto de 1854 y la respuesta de éste, del 8 de dicho mes. También envía impresos que no se encontraron . . .	40
Documento No. 7.—Esta crónica sobre el incendio de San Juan del Norte fue publicada en el No. 6 del periódico NUEVA ERA DEL ESTADO DE NICARAGUA EN LA AMERICA CENTRAL. León, agosto 20 de 1854	49
Documento No. 8.—Crónica sobre San Juan del Norte y su destrucción, publicada el 6 de septiembre de 1854; fue reproducida en La Gaceta de Guatemala, de octubre siguiente, Tomo 7, No. 25, página 4 de 1854	52
Documento No. 9.—Comunicación No. 87, dirigida por el Ministro de España en Washington, señor Cueto, al Primer Secretario de S. M., de fecha 9 de octubre de 1854, sobre el mismo motivo del bombardeo e incendio del Puerto de San Juan del Norte, con el proyecto de la contestación que se le diera en 19 de noviembre del mismo año	55
Documento No. 10.—Consideraciones sobre la moral de la sociedad de Estados Unidos y el bombardeo y destrucción de San Juan del Norte	58
Documento No. 11.—Memorial incompleto copiado del original que se conserva en el Archivo del Ministerio de Asuntos Exteriores de España, Madrid, del que se obtuvo fotocopia; comparando letras cabe asegurar su escrito por alguno de los señores Mancho en algún día del año de 1854	61
Documento No. 12.—Minuta o proyecto de nota del Ministerio de Estado Español al Encargado de Negocios de S. M., en Costa Rica y Nicaragua. Fue preparado en Madrid, el 1° de enero de 1855	66
Documento No. 13.—Dos cartas escritas en Ochagavia, Navarra, el 29 de abril de 1855 por don Juan Antonio de Carlos y doña Gregoria de Mancho, recomendando las gestiones que los sobrinos del primero formularon	

	Página
por lo del bombardeo e incendio de San Juan del Norte. Las cartas fueron dirigidas a don Tomás Jean	67
Documento No. 14.—Comunicación No. 5 que el Encargado de Negocios de S. M. en Costa Rica y Nicaragua, dirigió al Primer Secretario de Estado con motivo de los reclamos de los súbditos españoles don Félix y León Mancho y don Pedro Pons, cuyos negocios fueron destruidos en San Juan del Norte. Está fechada en San José, a 5 de mayo de 1855	70
Documento No. 15.—Minuta o proyecto de respuesta No. 903, del Ministerio de Estado Español al Ministro Plenipotenciario de S. M., en Washington, para la comunicación No. 87. Está datada en Aranjuez, el 18 de mayo de 1855 y se ocupa de las reclamaciones por la destrucción de San Juan del Norte	72
Documento No. 16.—Minuta o proyecto de comunicación que el Ministerio de Estado Español dirige al Ministro Plenipotenciario de S. M. en Washington, ampliando los conceptos de su nota No. 903. Fue preparada en Madrid, el 23 de mayo de 1855	74
Documento No. 17.—Información que “La Crónica” de Nueva York publicó acerca del juicio entablado contra el capitán Hollins, por el daño que causó a Mr. Calfin Durand, al bombardear e incendiar San Juan del Norte	75
Documento No. 18.—Crónica burlesca sobre la hazaña del capitán Hollins, al bombardear y destruir el Puerto de San Juan del Norte	77
Documento No. 19.—Comentarios sobre el mensaje que el Presidente Pierce de Estados Unidos, leyó ante el Congreso de su nación, con motivo de los sucesos de San Juan del Norte	79
Documento No. 20.—En los Nos. 40 y 41 del Tomo VII de La Gaceta de Guatemala, de 26 de enero y 2 de febrero de 1855, se publicaron un comentario editorial sobre el Mensaje que el Presidente de los Estados Uni-	

	Página
dos, general Franklin Pierce, leyó ante el Congreso de aquella República el 4 de diciembre de 1854 y los párrafos de dichos documentos dedicados a explicar lo relativo al bombardeo y destrucción del puerto nicaragüense de San Juan del Norte	80
Documento No. 21.—Bombardeo y entera destrucción de Greytown por las Fuerzas Navales de los Estados Unidos de América, el 13 de julio de 1854. Publicado en París por la Tipografía A. Lebon Rue de Hoyers, 8. - 1856	89
Documento No. 22.—Memorial sin firma, dirigido al Marqués de Pidal, Secretario de Estado, sobre el reclamo que han presentado los señores Félix y León Mancho y Pedro Pons, por los perjuicios sufridos con ocasión del incendio de San Juan del Norte, en donde fue escrito el 30 de abril de 1857 y la minuta de respuesta a los herederos de León Mancho. S. 19 - Madrid, 12 de julio de 1857	119
Documento No. 23.—Memorial a los Honorables Miembros del Congreso de los Estados Unidos firmado por los señores Samuel S. Wood, Comisionado y W. P. Kirkland, Procurador, a base de los reclamos por el bombardeo y destrucción del puerto de San Juan del Norte. Washington, febrero 1º, 1860	124
Documento No. 24.—Memorial a los Honorables Miembros del Congreso de los Estados Unidos con motivo de los reclamos por la destrucción del puerto de San Juan del Norte. Lo firma W. P. Kirkland, Procurador, en Washington, febrero de 1860	132
Documento No. 25.—Dictamen de Mr. E. Joy Morris, de la Comisión de negocios extranjeros, formulado a base del Memorial presentado a los Honorable Miembros del Congreso de los Estados Unidos por los señores Wood y Kirkland, Documento No. 22, el cual dictamente se publicó en hoja suelta y fue traducida por La Gaceta Oficial de Nicaragua, que lo publicó en su No. 47, Managua, 24 de noviembre de 1860	140
Documento No. 26.—Narración que sobre el bombardeo e incendio del puerto de San Juan del Norte, acaeci-	

do el 13 de julio de 1854, escribió don Antonio de Barruel, en dicho puerto el 13 de julio de 1864. El original inédito perteneció a la colección de don Tomás Borgen; en él se hace historia de la vida de aquella población y de los diversos esfuerzos desplegados a fin de que las víctimas fueran indemnizadas; y encomia la labor de rehabilitación realizada por el ciudadano don Ramón Sáenz 143

Documento No. 27.—XXXVI Congreso - 1ª Sesión - Cámara de Representantes - Dictamen No. 81, de marzo 30 de 1860, con dos resoluciones a base de los reclamos formulados con motivo del bombardeo e incendio del puerto de San Juan del Norte en 12 y 13 de julio de 1854, el cual concluye con una explicación suscrita en Granada, octubre 20 de 1870 por varias personas del comercio de aquella ciudad 171

Documento No. 28.—Las cenizas de San Juan del Norte, Greyton y lo que en ellas se encuentra, escrito en Puerto Limón, C. R., el 15 de julio de 1874 por los señores De Barruel, padre y Antonin y Jules de Barruel, la cual sirva de preámbulo a la carta que de dicho lugar y fecha dirigieron al señor Charles Lasalle, propietario del periódico CURRIER des STATS UNIS, 92 Walker Street, New York, haciendo historia y recordando la destrucción del puerto de San Juan del Norte 176

Documento No. 29.—Serie de comunicaciones del Señor C. N. Riotte, Ministro Residente del Gobierno de los Estados Unidos y el Ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, sobre suscribir una convención para el arreglo de los reclamos de los ciudadanos de ambas naciones, entre los que el gobierno de Nicaragua incluía los provenientes del bombardeo e incendio de SAN JUAN DEL NORTE. Dichas comunicaciones son las siguientes: —1— del Ministro señor Riotte: León, enero 20 de 1871; —2— la de contestación del Ministro licenciado Tomás Ayón: Managua, enero 30 de 1871; —3— la del Ministro señor Riotte: León, agosto 10 de 1871; —4— la de contestación del Ministro de Relaciones don Francisco Balladares: Mana-

	Página
gua, agosto 31 de 1871; —5— la del Secretario de Estado de Estados Unidos de América, señor Hamilton Fish, al caballero C. N. Riotte: Washington, octubre 7 de 1871, con indicación de hacerla conocer al señor Ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua; —6— la contestación del Ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, licenciado don Rafael Zurita: Managua, diciembre 2 de 1871; y —8— el editorial de La Gaceta, comentando las ideas expuestas en aquellos documentos	188
Documento No. 30.—Acuerdo Gubernativo de 14 de abril de 1879, nombrando una comisión que investigue la justicia de los reclamos que se discuten con el Gobierno de los Estados Unidos	215
Documento No. 31.—Carta firmada por don N. Ascarate, dirigida a don Florencio Yñigo, diciéndole investiga los hechos referentes al bombardeo de Greytown. Firmada en Madrid, a 9-1-96.	216
Documento No. 32.—Memorial que doña Juana Mancho y Serrano, hija legítima de don Félix Mancho dirigido al Ministro de Estado del Gobierno Español, repitiendo los conceptos del reclamo de su padre. Los Angeles, California, 6 de agosto de 1896	217
Documento No. 33.—Apuntes que sobre el bombardeo de San Juan del Norte, se acompañó con el memorial enviado por doña Juana Mancho y Serrano, fechado en Los Angeles, California, en agosto de 1896	220
Documento No. 34.—Exposición que las herederas de don León Mancho, elevaron al Ministro de Estado Español. Carece de fecha, seguramente fue presentada el año de 1896	225
Documento No. 35.—Exposición sobre el reclamo que presentó doña Teresa Serrano de Mancho al Gobierno Español, pidiéndole protección para el reclamo que formulara su difunto esposo don Félix Mancho. Carece de fecha y se puede suponer preparado en 1896	229
Documento No. 36.—Comunicación que el señor Emilio de Palacios dirigió al Ministro de Estado, indicando los términos en que debía responderse a los herederos de don León Mancho. Hecho en 12 de julio de 1897.	233

	Página
Indice de nombres de personas y de las Sociedades en que figuran incorporados	235
Indice de nombres de periódicos, vapores, organizaciones y tratados	243
Nombres de Naciones, lugares y referencias	247
Compañía accesoria del tránsito	267
Grey-Town	267
Punta Arenas	268
Indice cronológico de fechas	269
Libros y documentos necesarios para el estudio de los hechos que culminaron con la destrucción de San Juan del Norte	283
Erratas	285
Indice de documentos	287